

KUULUTUS

Turvallisuus- ja kemikaalivirasto (Tukes) on kaivoslain (621/2011) perusteella 20.11.2020 antanut päätöksen kaivosluvassa annettavien yleisten ja yksityisten etujen turvaamiseksi tarpeellisten määräysten tarkistamisesta.

Kaivosoikeuden haltija: Sibelco Nordic Oy Ab
Kaivospiiri ja KaivNro: Sälpä, 5459
Alueen sijainti: Kemiönsaari

Päätökseen saa kaivoslain (621/2011) 162 §:n nojalla hakea muutosta valittamalla hallinto-oikeuteen. Valitusaika on 30 päivää päätöksen antopäivästä. Päätöksen liitteenä olevasta valitusosoituksesta ilmenee, miten muutosta haettaessa on meneteltävä.

Päätös on nähtävänä Kemiönsaaren kunnan ilmoitustaululla (Vretantie 19, Kemiö) ja Tukesin kirjaamossa (Opastinsilta 12 B, Helsinki) sekä Tukesin kotisivulla (<https://tukes.fi/paatokset-ja-kuulutukset/yleiset-ja-yksityiset-edut-kaivostoiminta>).

Lisätietoja: kaivosasiat@tukes.fi tai Maria Kivi, puh. 029 5052 132

Kuulutettu 20.11.2020

Pidetään nähtävänä 21.12.2020 saakka

KUNGÖRELSE

20.11.2020 fattade Säkerhets- och kemikalieverket (Tukes) utifrån gruvlagen (621/2011) ett beslut om att se över de bestämmelser i gruvtillståndet som är nödvändiga för tryggnad av allmänna och enskilda intressen.

Innehavare av gruvrätt: Sibelco Nordic Oy Ab
Utmål och GruvNr: Sälpä, 5459
Områdets läge: Kimitoön

Med stöd av 162 § i gruvlagen (621/2011) får ändring i beslutet sökas genom besvär hos förvaltningsdomstolen. Besvärstiden är 30 dagar efter den dag som beslutet meddelades. Av besvärсанvisningen, som bifogats beslutet, framgår hur ändring ska sökas.

Beslutet är framlagt på Kimitoöns kommuns anslagstavla (Vretavägen 19, Kimito) och på Tukes registratörskontor (Semaforbron 12 B, Helsingfors) samt på Tukes webbplats (<https://tukes.fi/paatokset-ja-kuulutukset/yleiset-ja-yksityiset-edut-kaivostoiminta>).

Mer information: kaivosasiat@tukes.fi och Maria Kivi, telefon 029 5052 132

Kungjort 20.11.2020

Framlagt till 21.12.2020

PÄÄTÖS KAIVOSLUVASSA ANNETTAVIEN YLEISTEN JA YKSITYISTEN ETUJEN TURVAAMISEKSI TARPEELLISTEN MÄÄRÄYSTEN TARKISTAMISESTA

Kaivospiirin haltija

Sibelco Nordic Oy Ab
y-tunnus: 1048548-6
Espoo
Suomi

Yhteystiedot:

Sibelco Nordic Oy Ab
Lövbörentie 345
25700 Kemiö
puh. 010 2179820

Lisätietoja antaa:

Teresa Lindholm, puh. +358 50 378 0313

Kaivospiiri

Sälpä (KaivNro 5459)

Sijainti

Kemiönsaari (kaivospiirin kartta on esitetty liitteessä 1)

PÄÄTÖS

Turvallisuus- ja kemikaalivirasto (Tukes) antaa Sibelco Nordic Oy Ab:lle päätöksen kaivosluvassa annettavien yleisten ja yksityisten etujen turvaamiseksi tarpeellisista määräyksistä koskien Sälpä-kaivospiiriä (KaivNro 5459).

Perustelut: Kaivoslaki 52 §, 125 § ja 181 §

Peruste määräysten tarkistamiselle

Kaivosviranomaisen antama päätös 30.6.2014, Lupamääräys 6:

Lupamääräykset tarkistetaan 1.6.2020. Mikäli Sälpä-kaivospiirin toiminnassa tapahtuu tai havaitaan (Tukesin kaivostarkastuksissa) oleellisia muutoksia, tarkistusväliä aikaistetaan.

Kaivostoimintaan sovellettavat säännökset

Kaivostoiminnan harjoittajan on toiminnassaan huomioitava, mitä kaivoslain 181 §:n nojalla säädetään.

Kaivosviranomaisen maastokatselmus 1.9.2020

Kaivosviranomaisen Sälpä-kaivospiirille suorittamassa katselmuksessa 1.9.2020 on todettu, että tuotannossa olevan louhoksen (Ala-Aulis) pitkät sivut on aidattu ja merkitty varoituskyltein, ja louhoksen päädyt ovat aitaamatta (500 m). Kaivospiirin alueella sijaitsee myös käytöstä poistettuja ja aidattuja louhoksia.

Kaivosviranomaisen uudet lupamääräykset ja perustelut

Tämän päätöksen lupamääräykset korvaavat 30.6.2014 annetun päätöksen lupamääräykset.

Kaivosoikeuden nojalla tapahtuvaan toimintaan sovelletaan, mitä kaivoslain 6, 17, 18, 97, 101 ja 108-111 §:ssä, 11 ja 13-15 luvussa sekä 171 ja 172 §:ssä säädetään.

Lupamääräys 1

Kaivosviranomaisen 30.6.2014 antamalla päätöksellä määrätty kaivosvakuus (15 000 €) on asetettu, eikä toiminnassa ole tapahtunut tämän jälkeen sellaisia muutoksia, joista aiheutuisi muutoksia asetettuun vakuuteen.

Perustelut:

Kaivosvakuudella katetaan seuraavat kaivostoiminnan lopetus- ja jälkihoitotoimenpiteet kaivosalueen saattamiseksi yleisen turvallisuuden vaatimaan kuntoon:

1. Avolouhosten aitaaminen ja varoituskylttien asentaminen puuttuvilta osin (noin 500 m Ala-Auloksen louhoksessa) sekä jo rakennetun aidan (noin 1800 m) ja siihen liittyvien varoituskylttien ylläpito.
2. Tarvittavien louhevallien rakentamiset louhoksen ympärille, mahdolliset luiskaamiset ja ajoramppien sulkemiset lohkarilla tms.

Kaivosviranomaisen edellyttää, että kaivoksen lopettamiseen liittyviä töitä tehdään kaivostoiminnan aikana sitä mukaa kuin se on mahdollista.

Rakennusten purkamiseksi ei varata vakuutta, koska louhosalueella ei ole rakennuksia ja tehtaan rakennukset sijaitsevat kaivosyhtiön omilla mailla.

Kaivoslaki 108 §, 109 § ja 181 §

Lupamääräys 2

Lupamääräykset tarkistetaan 1.6.2030. Tarkistusajankohtaa voidaan aikaistaa, jos kaivospiirin toiminnassa tapahtuu tai havaitaan (Tukesin kaivostarkastuksissa) oleellisia muutoksia.

Kaivosyhtiön tulee toimittaa ajan tasalla oleva selvitys kaivoksen lopetus- ja jälkihoitotoimenpiteistä, jotta kaivosviranomainen voi arvioida ja tarkistaa vakuuden sisällön kattavuuden ja suuruuden riittävyyden. Selvitys tulee toimittaa 1.4.2030 mennessä.

Perustelut: Kaivoslaki 62 §

Asian käsittely

Asiasta tiedottaminen ja lausuntopyynnöt

Kaivosviranomainen on tiedottanut asiasta kuuluttamalla siitä 30 päivän ajan Tukesin ilmoitustaululla ja osoitteessa <https://tukes.fi/paatokset-ja-kuulutukset/yleiset-ja-yksityiset-edut-kaivostoiminta> sekä Kemiönsaaren kunnan ilmoitustaululla. Asia on kuulutettu 14.9.2020 ja asiakirjat ovat olleet nähtävillä 14.10.2020 saakka.

Asiasta on 14.9.2020 ilmoitettu asianosaisille kirjeitse. Asiasta on tiedotettu myös Annonsbladet-lehdessä.

Asiasta on lähetetty lausuntopyynnöt 14.9.2020 Kemiönsaaren kunnalle, Varsinais-Suomen ELY-keskukselle ja Varsinais-Suomen liitolle.

Lausunnot sekä muistutukset ja mielipiteet on tullut toimittaa viimeistään 14.10.2020. Kunnan lausunnon antamiselle on myönnetty pyynnöstä lisäaikaa 30.10.2020 saakka.

Annetut lausunnot, muistutukset ja mielipiteet sekä kaivosyhtiön selitys

LAUSUNNOT

Kuulutuksen johdosta lausunnon on antanut Kemiönsaaren kunta. Lausunto on esitetty kokonaisuudessaan liitteessä 2.

Kemiönsaaren kunnan rakennus- ja ympäristövalvontalautakunta on lausunnossaan todennut seuraavaa:

”On tärkeitä mahdollisimman nopeasti saada kaikki aidat rakennettua Sälpä-kaivospiirialueella. On myös tärkeitä, että aidat tarkastetaan säännöllisesti ja että rikkinäisiä aitoja korjataan viipymättä tapaturmien ehkäisemiseksi.”

MUISTUTUKSET JA MIELIPITEET

Hakemuksen johdosta ei ole jätetty muistutuksia tai mielipiteitä.

HAKIJAN SELITYS

Kaivosviranomaisen ei ole pyytänyt hakijayhtiöltä kaivoslain 42 §:n mukaista selitystä annetun lausunnon johdosta.

Kaivosviranomaisen vastaus lausunnossa esitettyyn

Päätöksessä on kaivoslain 56 §:n mukaisesti otettava kantaa lausunnoissa ja muistutuksissa esitettyihin yksilöityihin vaatimuksiin. Kaivosviranomaisen viittaa kunnan lausunnon osalta lupamääräyksessä 1 todettuun, että lopettamiseen liittyviä töitä (kuten aitaamista ja aidan kunnossapitoa) tulee tehdä jo kaivostoiminnan aikana sitä mukaa kuin se on mahdollista.

Lupapäätöksestä tiedottaminen

Päätöksestä tiedotetaan kaivoslain 58 §:n mukaisesti.

Päätös toimitetaan päätöksenantopäivänä Sibelco Nordic Oy Ab:lle. Jäljennös päätöksestä toimitetaan Kemiönsaaren kunnalle, Varsinais-Suomen ELY-keskukselle, Varsinais-Suomen liitolle, Säteilyturvakeskukselle ja Maanmittauslaitokselle.

Päätöksen antamisesta ilmoitetaan niille asianosaisille, joita asia erityisesti koskee.

Päätöksen antamisesta kuulutetaan Kemiönsaaren kunnan ilmoitustaululla. Päätöksen antamisesta ilmoitetaan myös Annonnsbladet-lehdessä.

Päätösmaksu

Tästä päätöksestä perittävä maksu on Turvallisuus- ja kemikaaliviraston maksullisista suoritteista annetun asetuksen (1391/2018) mukaisesti 2 000 €. Maksuun lisätään toteutuneet ilmoituskustannukset ja käsittelymaksu. Lasku toimitetaan erikseen.

Muutoksenhaku

Tähän päätökseen saa kaivoslain 162 §:n nojalla hakea muutosta valittamalla Turun hallinto-oikeuteen.

Päätöksestä perittävästä maksusta voidaan valittaa samassa järjestyksessä kuin pääasiasta.

Valitusaika on 30 päivää tämän päätöksen antopäivästä. Liitteessä 3 olevasta valitusosoituksesta ilmenee, miten muutosta haettaessa on meneteltävä.

Sovelletut säännökset

Kaivoslaki (621/2011)
Valtioneuvoston asetus kaivostoiminnasta (391/2012)
Ympäristönsuojelulaki (527/2014)
Työ- ja elinkeinoministeriön asetus Turvallisuus- ja kemikaaliviraston maksullisista suoritteista (1391/2018)

Lisätietoja

kaivosasiat@tukes.fi tai Maria Kivi puh. 029 5052 132

Tämä asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu. Asian on esitellyt ylitarkastaja Maria Kivi ja ratkaissut johtava asiantuntija Ossi Leinonen.

Liitteet

1. Kaivospiirin kartta
2. Lausunto
3. Valitusosoitus
4. Lista asianosaisista

BESLUT OM ATT GRANSKA DE BESTÄMMELSER I GRUVTILLSTÅNDET SOM ÄR NÖDVÄNDIGA FÖR ATT TRYGGA ALLMÄNNA OCH ENSKILDA INTRESSEN

Innehavare av utmål

Sibelco Nordic Oy Ab
FO-nummer: 1048548-6
Esbo
Finland

Kontaktinformation:

Sibelco Nordic Oy Ab
Lövbölevägen 345
25700 Kimito
tfn 010 2179820

Ytterliga upplysningar ges av

Teresa Lindholm, tfn +358 50 378 0313

Utmål

Sälpä (gruvnr 5459)

Läge

Kimitoön (karta över utmålet finns i bilaga 1)

BESLUT

Säkerhets- och kemikalieverket (Tukes) meddelar till Sibelco Nordic Oy Ab beslutet om de bestämmelser i gruvtillståndet som är nödvändiga för tryggande av allmänna och enskilda intressen avseende utmålet Sälpä (gruvnr 5459).

Motiveringar: Gruvlagen 52 §, 125 § och 181 §

Motivering för granskning av bestämmelser

Gruvmyndighetens beslut av 30.6.2014, Tillståndsvillkor 6:

Tillståndsvillkor granskas 1.6.2020. Om det sker eller observeras väsentliga ändringar i verksamheten vid utmålet Sälpä (vid Tukes gruvinspektioner), tidigareläggs inspektionsintervallet.

Bestämmelser som ska tillämpas på gruvdrift

Den som bedriver gruvdrift måste i sin verksamhet beakta det som föreskrivs med stöd av 181 § i gruvlagen.

Gruvmyndighetens terrängsyn 1.9.2020

I den syn av terrängen som gruvmyndigheten genomfört i utmålet Sälpå 1.9.2020 konstateras det att de långa sidorna av dagbrottet (Ala-Aulis) har inhägnats och märkts med varningsskyltar och att stenbrottets ändor saknar stängsel (500 m). Inom utmålet ligger även dagbrott som tagits ur bruk och inhägnats.

Gruvmyndighetens nya tillståndsvillkor och motiveringar

Tillståndsvillkoren i detta beslut ersätter tillståndsvillkoren i beslutet av den 30.6.2014.

Till verksamhet med stöd av gruvrätt tillämpas det som föreskrivs i 6, 17, 18, 97, 101 och 108–111 §, 11 och 13–15 kap. samt i 171 och 172 § i gruvlagen.

Tillståndsvillkor 1

En gruvssäkerhet (15 000 €) fastställdes med gruvmyndighetens beslut av den 30.6.2014 och efter detta har inga sådana ändringar gjorts i verksamheten som skulle medföra ändringar i den fastställda säkerheten.

Motiveringar:

Gruvsäkerheten används för att täcka följande åtgärder för upphörande av gruvdrift och efterbehandlingsåtgärder för att få utmålet i ett sådant skick som förutsätts för allmän trygghet:

1. Inhägnad av dagbrott och varningsskyltar där de saknas (cirka 500 m från stenbrottet i Ala-Aulis) samt uppehåll av befintligt stängsel (cirka 1 800 m) och varningsskyltar i samband med stängslet.
2. Anläggande av nödvändiga sprängstensvallar runt dagbrottet, eventuella släntningar och stängning av ramper med stenblock e.d.

Gruvmyndigheten förutsätter att arbetet som anknyter till upphörande av gruvdrift utförs under gruvdriften i den mån det är möjligt.

Ingen säkerhet reserveras för att riva byggnader, eftersom det inte finns byggnader inom utmålet och fabriken byggnader ligger på gruvbolagets mark.

Gruvlagen 108 §, 109 § och 181 §

Tillståndsvillkor 2

Tillståndsvillkoren granskas 1.6.2030. Tidpunkten för granskningen kan tidigareläggas om väsentliga ändringar sker eller upptäcks (vid Tukes gruvinspektioner) i utmålets verksamhet.

Gruvbolaget bör lämna en aktuell redogörelse över åtgärder för upphörande av gruvdrift och efterbehandlingsåtgärder, så att gruvmyndigheten kan bedöma och kontrollera omfattningen och storleken på innehållet i säkerheten. Redogörelsen ska lämnas senast den 1.4.2030.

Motiveringar: Gruvlagen 62 §

Handläggning av ärendet

Information om ärendet och begäran om utlåtande

Gruvmyndigheten har informerat om ärendet genom att i 30 dagar kungöra det på Tukes anslagstavla och på <https://tukes.fi/paatokset-ja-kuulutukset/yleiset-ja-yksityiset-edut-kaivostoiminta> samt på anslagstavlan för Kimitoöns kommun. Ärendet har kungjorts den 14.9.2020 och handlingarna har varit till påseende fram till den 14.10.2020.

Berörda parter har meddelats per post om ärendet 14.9.2020. Ett meddelande om detta har även publicerats i Annonssbladet.

Den 14.9.2020 skickades begäran om utlåtande till Kimitoöns kommun, NTM-centralen i Egentliga Finland och Egentliga Finlands förbund.

Utlåtandena samt anmärkningarna och åsikterna skulle lämnas senast den 14.10.2020. På begäran förlängdes tidsfristen för kommunens utlåtande till den 30.10.2020

Utlåtanden, anmärkningar och åsikter samt gruvbolagets bemötande

UTLÅTANDEN

Med anledning av kungörelsen har Kimitoöns kommun lämnat ett utlåtande. Utlåtandet står i sin helhet i bilaga 2.

Bygg- och miljötillsynsnämnden i Kimitoöns kommun har i sitt utlåtande konstaterat följande:

”Det är viktigt att så snart som möjligt få alla stängsel byggda i utmålet Sälpä. Det är även viktigt att stängslen kontrolleras regelbundet och att trasiga stängsel repareras omedelbart för att undvika olyckor.”

ANMÄRKNINGAR OCH ÅSIKTER

Inga anmärkningar eller åsikter har framförts till följd av ansökan.

BEMÖTANDE AV DEN SÖKANDE

Gruvmyndigheten har inte begärt ett bemötande om utlåtandet av det sökande bolaget enligt 41 § i gruvlagen.

Gruvmyndighetens svar på det som framförs i utlåtandet

I beslutet ska ställning enligt 56 § i gruvlagen tas till de krav som specificeras i utlåtanden och anmärkningar. Gruvmyndigheten hänvisar vad gäller kommunens utlåtande till det som konstateras i tillståndsvillkor 1 om att arbeten i samband med upphörande av gruvdrift (såsom ingärdande och uppehåll av stängsel) ska utföras redan under gruvdriften i den mån det är möjligt.

Information om tillståndsbeslut

Information om beslutet ska lämnas enligt 58 § i gruvlagen.

Beslutet ska sändas på dagen då beslutet ges till Sibelco Nordic Oy Ab. En kopia av beslutet sänds till Kimitoöns kommun, NTM-centralen i Egentliga Finland, Egentliga Finlands förbund, Strålsäkerhetscentralen och Lantmäteriverket.

I synnerhet de berörda parter som speciellt berörs informeras om att beslutet har meddelats.

Beslutet meddelas på anslagstavlan för Kimitoöns kommun. En kungörelse om beslutet publiceras även i Annonssbladet.

Beslutsavgift

Enligt förordningen om Säkerhets- och kemikalieverkets avgiftsbelagda prestationer (1391/2018) tas en avgift på 2 000 € ut för detta beslut. Till avgiften tillkommer faktiska anmälningskostnader och en behandlingsavgift. Fakturan skickas separat.

Sökande av ändring

Med stöd av 162 § i gruvlagen får ändring i beslutet sökas genom besvär hos Åbo förvaltningsdomstol.

Ändring i den avgift som tas ut för beslutet får sökas på samma sätt som ändring i huvudsaken.

Besvärstiden är 30 dagar efter den dag som detta beslut meddelades. I besvärсанvisningen i bilaga 3 framgår hur ändring ska sökas.

Tillämpade bestämmelser

Gruvlagen (621/2011)
Statsrådets förordning om gruvdrift (391/2012)
Miljöskyddslagen (527/2014)
Arbets- och näringsministeriets förordning om Säkerhets- och kemikalieverkets avgiftsbelagda prestationer (1391/2018)

Mer information

kaivosasiat@tukes.fi eller Maria Kivi tfn 029 5052 132

Detta dokument på finska har undertecknats elektroniskt. Målet har föredragits av överinspektör Maria Kivi och avgjorts av ledande sakkunnig Ossi Leinonen.

Bilagor

1. Karta över utmålet
2. Utlåtande
3. Besvärsanvisning
4. Förteckning över berörda parter

Sälpä-kaivospiirin KaivNro 5459 sijainti / Karta över Sälpä-utmålet GruvNr 5459
(mittakaava ja rajat ohjeelliset / skalan och gränser på kartan är ungefärliga)



Lausunto / Utlåtande

- Kemiönsaaren kunta / Kimitoöns kommun

Toimielin
Rakennus- ja ympäristövalvontalautakunta

6/2020

Kokouspäivä
19.10.2020

Sivu
I

Kokousaika Maanantai 19.10.2020 klo. 17.00–18.02

Kokouspaikka Sähköinen kokous

Päättäjät	Kim Viljanen Roger Hakalax Gunilla Avellan Eva-Stina Hellbom Jari Hollsten Ingrid Hagman Kim Wendelin		puheenjohtaja varapuheenjohtaja jäsen ” ” ” varajäsen
Poissa	Stig Eggert Ghita Edmark Heikki Virtanen Helena Fabritius		jäsen ” ” kunnanhallituksen edustaja
Muut	Dan Renfors Camilla Puranen Samuel Engblom	sihteeri	valvontapäällikkö ympäristötarkastaja nuorisoparlamentin edustaja

Asiat

§ 73-87

Allekirjoitus

Puheenjohtaja

Sihteeri

Kim Viljanen

Dan Renfors

Tarkastus

Sähköisesti Taalintehtaalla

Roger Hakalax

Jari Hollsten

Pöytäkirja yleisesti nähtävänä

Otteen oikeaksi todistaa

27.10.2020 alkaen web-osoitteessa
kemionsaari.tweb.fi

Dan Renfors

KK/203/2020

76 § LAUSUNTO, KUULEMISASIAKIRJA KAIVOSLAIN (621/2011) 62 §:N NOJALLA, SIBELCO NORDIC OY AB

Ryl 19.10.2020 § 76

VALMISTELU (ympäristötarkastaja Camilla Puranen)

Turvallisuus- ja kemikaalivirasto (Tukes) pyytää viimeistään 30.10.2020 Kemiönsaaren kunnan ympäristönsuojeluviranomaisen lausuntoa Sibelco Nordic Oy Ab:n kuulemisasiakirjasta kaivoslain (621/2011) 62 §:n perusteella. Kuulemisasiakirja on tarpeellisten määräysten tarkistaminen kaivosluvassa annettavien yleisten ja yksityisten etujen turvaamiseksi kaivospiirillä. Kuulemisen peruste on kaivoslain(621/2011) 52.3 §, 108 § ja 109 §. Kaivospiiri on Sälpä KaivNro 5459, joka sijaitsee osassa Kemiönsaaren kunnan Löfbölen kylää, Skogsbölen kylää, Fröjdbölen kylää ja Brokärrin kylää.

EHDOTUS (ympäristötarkastaja Camilla Puranen)

Kemiönsaaren kunnan rakennus- ja ympäristövalvontalautakunta antaa seuraavan lausunnon Turvallisuus- ja kemikaalivirastolle:

On tärkeätä mahdollisimman nopeasti saada kaikki aidat rakennettua Sälpä-kaivospiirialueella. On myös tärkeätä, että aidat tarkastetaan säännöllisesti ja että rikkinäisiä aitoja korjataan viipymättä tapaturmien ehkäisemiseksi.

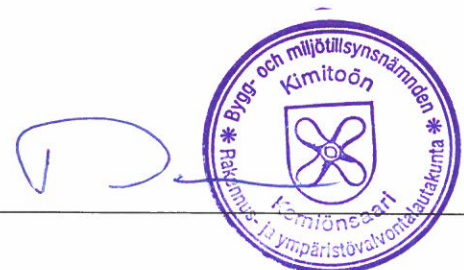
Asia: KaivNro 5459

PÄÄTÖS

Hyväksyttiin.

Jakelu:

- Turvallisuus- ja kemikaalivirasto (Tukes)



OIKAISUVAATIMUSOHJEET JA VALITUSOSOITUS**MUUTOKSENHAKUKIELLOT ja kieltojen perusteet**

Seuraavista päätöksistä ei saa tehdä kuntalain 136 §:n mukaan oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa.

Pykälät: **73-87**

Koska päätöksestä voidaan tehdä kuntalain 134 §:n mukaan kirjallinen oikaisuvaatimus, seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla:

Pykälät:

Hallintolainkäyttölain 5 §:n / muun lainsäädännön mukaan seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla.

Pykälät ja valituskieltojen perusteet:

OIKAISUVAATIMUSOHJEET

Seuraaviin päätöksiin tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen kunnanhallitukselle:

Rakennus- ja ympäristövalvontalautakunta
PL 22, 25701 Kemiö

Pykälät:

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on asetettu nähtäväksi yleisessä tietoverkossa. Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä, saantitodistuksen osoittamana aikana tai erilliseen tiedoksisaantitodistukseen merkittynä aikana. Kaavan tai rakennusjärjestyksen hyväksymistä koskevasta päätöksestä kunnan jäsenen ja muiden katsotaan saaneen tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa. Oikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimus perusteineen ja se on tekijän allekirjoitettava.

VALITUSOSOITUS

Seuraaviin päätöksiin voidaan hakea muutosta kirjallisella valituksella. Oikaisuvaatimuksen johdosta annettuun päätökseen saa hakea muutosta kunnallisvalituksin vain se, joka on tehnyt oikaisuvaatimuksen. Mikäli päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta muuttunut, saa päätökseen hakea muutosta kunnallisvalituksin myös asianosainen sekä kunnan jäsen. Valitusaika on 30 päivää.

Valitusviranomainen, osoite ja postiosoite

Turun hallinto-oikeus
Sairashuonekatu 2-4, 20100 Turku
PL 32, 20101 Turku

Valituksen voi tehdä myös hallinto- ja erityistuomioistuinten asiointipalvelussa osoitteessa <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>

Kunnallisvalitus, pykälät:

Valitusaika 30 päivää

Hallintovalitus, pykälät:

Valitusaika

Muu valitusviranomainen, pykälät

Valitusaika

Vaasan hallinto-oikeus

PL 304, 65101 Vaasa

Valitusaika alkaa päätöksen tiedoksisaannista tai päätöksen antopäivästä, mikäli päätös annetaan julkipanon jälkeen. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, kun pöytäkirja on asetettu nähtäväksi yleisessä tietoverkossa. Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä, saantitodistuksen osoittamana aikana tai erilliseen tiedoksisaantitodistukseen merkittynä aikana.

Muutoksenhakuasian vireille panijalta peritään oikeudenkäyntimaksu sen mukaan kuin tuomioistuinmaksulaissa (1455/2015) säädetään.

VALITUSKIRJA

Valituskirjassa on ilmoitettava:

- valittajan nimi, ammatti, asuinkunta ja postiosoite
- päätös, johon haetaan muutosta
- miltä osin päätöksestä valitetaan ja muutos, joka siihen vaaditaan tehtäväksi
- muutosvaatimuksen perusteet
- mihin valitusoikeus perustuu, jos valituksen kohteena oleva päätös ei kohdistu valittajaan

Valituskirjaan on liitettävä:

- valituksen kohteena oleva päätös valitusosoituksineen
- selvitys siitä, milloin valittaja on saanut päätöksen tiedoksi
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi

Valituskirja on valittajan tai valituskirjan muun laatijan omakätisesti allekirjoitettava. Jos ainoastaan laatija on allekirjoittanut valituskirjan, siinä on mainittava myös laatijan ammatti, asuinkunta ja postiosoite. Valituskirjaan on liitettävä päätös, josta valitetaan, alkuperäisenä tai viran puolesta oikeaksi todistettuna jäljennöksenä sekä todistus siitä päivästä, josta valitusaika on luettava.

VALITUSASIAKIRJOJEN TOIMITTAMINEN VALITUSVIRANOMAISELLE

Valitusasiakirjat on toimitettava valitusviranomaiselle ennen valitusajan päättymistä. Omalla vastuulla valitusasiakirjat voi lähettää postitse tai lähettää välityksellä. Postiin valitusasiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille valitusajan viimeisen päivän kuluessa ennen virostalon sulkemista.

Pöytäkirja on asetettu yleisesti nähtäväksi 27.10.2020.

Päätöksestä § 76 on annettu asianosaisille tieto postitse ^{sähkö-} 27/10 2020.

Toimitettu asianosaisille / 2020.

Oikaisuvaatimusten määrä / 2020

Liitetään pöytäkirjaan/otteeseen



VALITUSOSOITUS

Valitusviranomainen

Päätökseen saa hakea muutosta valittamalla sille hallinto-oikeudelle, jonka tuomiopiirissä pääosa tässä päätöksessä tarkoitettusta alueesta sijaitsee. Toimivaltainen hallinto-oikeus on mainittu valitusosoituksen lopussa. Valituskirjelmä osoitetaan valitusviranomaiselle ja se on toimitettava valitusajassa hallinto-oikeuden kirjaamoon.

Valitusaika

Määräaika valituksen tekemiseen on kolmekymmentä (30) päivää tämän päätöksen antopäivästä sitä määräaikaan lukematta. **Valitusaika päättyy 21.12.2020.**

Valitusoikeus

Päätöksestä voivat valittaa ne, joiden etua, oikeutta tai velvollisuutta asia saattaa koskea, sekä vaikutusalueella ympäristön-, terveyden- tai luonnonsuojelun taikka asuin ympäristön viihtyisyyden edistämiseksi toimivat rekisteröidyt yhdistykset tai säätiöt, asianomaiset kunnat, elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskukset ja muut asiassa yleistä etua valvovat viranomaiset, saamelaiskäräjät sillä perusteella, että luvassa tarkoitettu toiminta heikentää saamelaisten oikeutta alkuperäiskansana ylläpitää ja kehittää omaa kieltään ja kulttuuriaan ja kolttien kyläkokous sillä perusteella, että luvassa tarkoitettu toiminta heikentää koltta-alueella kolttien elinolosuhteita ja mahdollisuuksia harjoittaa elinkeinoja.

Valituksen sisältö

Valituskirjelmässä on ilmoitettava

- päätös, johon haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi
- perusteet, joilla muutosta vaaditaan
- valittajan nimi ja kotikunta
- postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa

Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituskirjelmässä on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.

Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valituskirjelmä, ellei valituskirjelmää toimiteta sähköisesti (telekopiona tai sähköpostilla).

Valituksen liitteet

Valituskirjelmään on liitettävä

- päätös, johon haetaan muutosta valittamalla, alkuperäisenä tai jäljennöksenä
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle
- asiamiehen valtakirja

Valituskirjelmän toimittaminen perille

Valituskirjelmän voi viedä valittaja itse tai hänen valtuuttamansa asiamies. Valituskirjelmä liitteineen voidaan myös lähettää postitse, telekopiona tai sähköpostilla. Postiin valituskirjelmä on jätettävä niin ajoissa, että se ehtii perille valitusajan viimeisenä päivänä ennen aukioloajan päättymistä. Hallinto-oikeudessa kirjaamon aukioloaika on klo 8.00 – 16.15. Sähköisesti (telekopiona tai sähköpostilla) toimitetun valituskirjelmän on oltava toimitettu niin, että se on käytettävissä vastaanottolaitteessa tai tietojärjestelmässä määräajan viimeisenä päivänä ennen virka-ajan päättymistä.

Valittajalta peritään hallinto-oikeudessa **oikeudenkäyntimaksu** 260 euroa. Oikeudenkäyntimaksua ei peritä, jos hallinto-oikeus muuttaa valituksen kohteena olevaa päätöstä valittajan eduksi. Tuomioistuinmaksulaissa (1455/2015) on erikseen säädetty muistakin tapauksista, joissa maksua ei peritä.

Toimivaltaisen hallinto-oikeuden yhteystiedot muutoksenhakua varten:

Turun hallinto-oikeus

Käyntiosoite: Sairashuoneenkatu 2-4, Turku

Postiosoite: PL 32, 20101 Turku

Puhelin: 029 56 42410 asiakaspalvelu/kirjaamo

Faksi: 029 56 42414

Sähköposti: turku.hao(at)oikeus.fi

Sähköpostia lähetettäessä (at)-merkintä korvataan @-merkillä.

Valituksen voi tehdä myös hallinto- ja erityistuomioistuinten asiointipalvelussa osoitteessa <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

BESVÄRSANVISNING

Besvärsmyndighet

Ändring i beslutet får sökas genom besvär hos den förvaltningsdomstol inom vars domkrets den huvudsakliga delen av det område som avses i detta beslut finns. Den behöriga domstolen anges i slutet av besvärсанvisningen. Besvärsskriften ska tillställas besvärsmyndigheten och lämnas in till förvaltningsdomstolens registratorskontor före utgången av besvärstiden.

Besvärstid

Besvärstiden är trettio (30) dagar efter den dag som detta beslut meddelades. **Besvärstiden går ut 21.12.2020.**

Besvärsrätt

Ändring i beslutet får sökas av den vars rätt, fördel eller skyldighet ärendet kan gälla, registrerade föreningar och stiftelser vars syfte är att främja miljöskydd, hälsoskydd eller naturvård eller trivseln i boendemiljön inom verkningsområdet, berörda kommuner, närings-, trafik- och miljöcentraler och andra myndigheter som bevakar allmänintresse i ärendet, sametinget på den grunden att den verksamhet som avses i tillståndet försämrar samernas rätt att som ursprungsfolk bevara och utveckla sitt språk och sin kultur och skoltarnas bystämma på den grunden att den verksamhet som avses i tillståndet inom skoltområdet försämrar skoltarnas levnadsförhållanden och möjligheter att bedriva näringar.

Besvärets innehåll

I besvärsskriften ska följande anges:

- det beslut i vilket ändring söks
- till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas
- grunderna för yrkandena
- ändringssökandens namn och hemkommun
- postadress och telefonnummer till vilka meddelanden om ärendet kan lämnas.

Om ändringssökandens talan förs av sökandens lagliga företrädare eller ombud eller om någon annan person har uppgjort besväret, ska namn och hemkommun för denna person även uppges i besvärsskriften.

Ändringssökanden, den lagliga företrädaren eller ombudet ska underteckna besvärsskriften, om skriften inte lämnas in i elektroniskt format (som telekopia eller per e-post).

Bilagor till besvärsskriften

Följande ska fogas till besvärsskriften:

- det beslut i original eller kopia i vilket ändring söks genom besvär
- de handlingar som ändringssökanden åberopar till stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan har tillställts myndigheten
- ombudets fullmakt.

Inlämnande av besvärsskriften

Besvärsskriften kan lämnas in av ändringssökanden eller ett befullmäktigat ombud. Besvärsskriften inklusive bilagor kan även sändas per post, som telekopia eller per e-post. Besvärsskriften ska lämnas till posten i så god tid att den kommer fram senast den sista dagen av besvärstiden före öppettidens utgång. Öppettiden för förvaltningsdomstolens registratorskontor är kl. 8.00–16.15. En elektronisk besvärsskrift (som telekopia eller per e-post) ska ha sänts så att den är tillgänglig i en mottagaranordning eller ett datasystem den sista dagen av besvärstiden innan tjänstetiden har gått ut.

I förvaltningsdomstolen tas **en rättegångsavgift** på 260 euro ut från ändringssökanden. Avgiften tas inte ut om förvaltningsdomstolen till förmån för ändringssökanden ändrar det beslut i vilket ändring söks. Det finns även andra situationer där avgiften inte tas ut, och separata bestämmelser om sådana situationer finns i lagen om domstolsavgifter (1455/2015).

Den behöriga förvaltningsdomstolens kontaktuppgifter vid sökande av ändring:

Åbo förvaltningsdomstol

Besöksadress: Lasarettsgatan 2–4, Åbo

Postadress: PB 32, 20101 Åbo

Telefon: 029 56 42410 kundservice/registratorskontor

Fax: 029 56 42414

E-post: turku.hao(at)oikeus.fi

När du skickar e-post, ersätt (at) med @.

Besvär kan även anföras via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.